



Tigrinya

ክብርና ገብሮች ገዛችሁን ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል። አሁንም፤

ገዛ ለመገንባት ገዛችሁን ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

ክብርና ገብሮች ገዛችሁን ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

* ለሁሉም ገብሮች ገዛችሁን ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

እነዚህ ገብሮች ከሌሎች ጋር ጋር ይገናኛሉ።

ገዛ ለመገንባት ገዛችሁን ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

ዘጠኝ (ventilator-roosters) መጠን ለገዛችሁ ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

ተጨማሪ ሆኖ ፡- ገዛችሁን ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

እርስዎን ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

ገዛችሁን ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

የገዛችሁ ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

ከገዛችሁ ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

ከገዛችሁ ጥቅም ላይ ያውጥታችኋል።

Stoken en ventileren

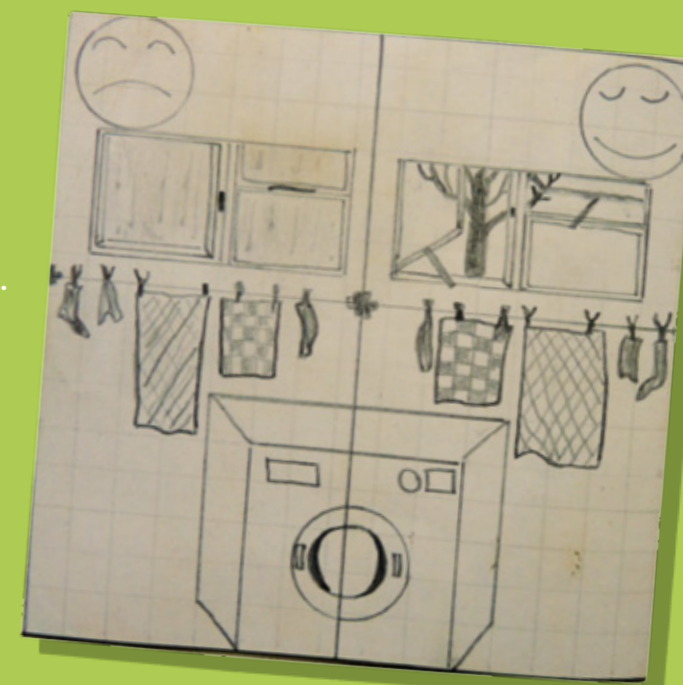
Voorlichting over onderhoud en gewoontes in en rondom jouw huis. Voor huurders, gemaakt door huurders!

Het is belangrijk dat je je huis goed ventileert: de vochtige lucht gaat dan naar buiten en frisse lucht komt naar binnen. Je doet dit bijvoorbeeld door twee raampjes tegenover elkaar open te zetten. Doe dit minimaal 20 minuten per dag en laat de thermostaat of kachel dan gewoon op een graad of 20 staan.

Houd ventilatieroosters ook altijd open. Op deze manier krijg je geen last van schimmel, ramen die beslaan, een huis dat kil aanvoelt en onprettige geuren in huis.

In een huis waar wordt gewoond, ontstaat veel waterdamp. Bijvoorbeeld door de was te drogen, door te douchen en door te koken. Die vochtige lucht moet zo snel mogelijk naar buiten. Zet daarom altijd een raampje open of de mechanische ventilatie aan.

Tip: als je na het douchen de wand, vloertegels en kranen met een raamtrekker droogt (en eventueel nadroogt met een handdoek), ben je 80 tot 90% vocht kwijt. Dat hoeft dan niet meer te verdampen. Zo voorkom je schimmelvorming in de douche.



Chauffage et ventilation



Frans

Il est important de bien ventiler correctement votre maison: l'humidité doit rester à l'extérieur et l'air frais peut entrer. Vous pouvez le faire par exemple en ouvrant deux petites fenêtres en face les unes des autres. Faites ceci pendant au moins 20 minutes par jour et laissez simplement le thermostat ou le chauffage à une température d'environ 20 degrés.

De plus, gardez toujours les grilles de ventilation ouvertes. De cette façon, vous ne serez pas dérangé par la moisissure, les fenêtres qui sont recouvertes de buée, une maison qui garde une ambiance froide et des odeurs désagréables à l'intérieur.

Dans une maison en pleine vie, beaucoup d'humidité due à l'eau se forme. Par exemple, en séchant le linge, en prenant une douche ou en cuisinant. L'air humide doit être sorti le plus rapidement possible. Par conséquent, ouvrez toujours une fenêtre ou allumez la ventilation mécanique.

Astuce: si vous séchez le mur, le carrelage du sol et les robinets avec un essuie-glace (et éventuellement avec une serviette) après une douche, vous vous débarrassez d'environ 80 à 90% de l'humidité. De cette façon, vous évitez la prolifération des moisissures dans la douche.

Wonen op een manier die je ruimte om te leven geeft. In een wijk, straat of dorp waar iedereen zich prettig voelt. Waar jong en oud op elkaar kunnen rekenen. Daar zetten we ons voor in. Met jou en onze partners. Met Domesta.

Contact
domesta.nl
info@domesta.nl

Met
Domesta

(0591) 57 01 00

Domesta

Guriga Hawada Loofurayo

Waxaa maalin walbo qasab ah inaad guriga aad hawada ufurtaa maaliintii 20 minuten. Haddii aadan guriga u furin waa dhididaa waxaana kadhalaanayo wax yar yar oomadow dar bigana waakaa halaabayaa dharkana makii aad dhaqdo waa in aad banaanka kuwartaa si ay uleyr sadaan qaraxna uhelaan marwal bana ku dadaal in aad guriga ufuufurtaa hawada fareeshka ah.

Somalisch



Arabisch

موضوع التهوية والتدفئة

من الضروري جدا ان تواظب على تهوية البيت، بهذا سوف تخرج الرطوبة ويدخل في المقابل هواء نقياً. تقوم بهذا مثلاً، حينما تشرع نوافذك لمقابلة لبعضها البعض، اعمل ذلك لمدة عشرون دقيقة في اليوم، ودع نظام التدفئة شاعلاً على درجة حرارة 20.

دع فتحات التهوية دائماً مفتوحة، بهذه الطريقة لن تعاني من آثار العفونة وغبار التوالف، او من متزلزل يسكنه البرد والروائح الكريهة.

البيت المسكون ينتج الكثير من بخار الماء، بسبب ذلك مثلاً تشييف الغسيل، الإستحمام او الطبخ. هذا الهواء الرطب يجب ان يدفع بسرعة الى الخارج، لذلك احرص دائماً على ان يكون هناك نافذة صغيرة مشرعة او دع شفاط الهواء شاعلاً.

نصيحة: احرص بعد الإستحمام على تنظيف الحائط، البلاط

والحنفيات بواسطة ماسحة او قطعة قماش، هذا قد يساعد في تخفيض

80 الى 90 بالمئة من الرطوبة. وبهذا لن يكون هناك فرصة لتبخر الرطوبة وبهذا ستتجنب تشكل العفونة في الحمام.

Heating and ventilation

It is important to ventilate your house properly: the moist air goes outside and fresh air can come in. You can do this for example by opening two small windows across from each other. Do this for at least 20 minutes per day and just leave the thermostat or heater at a temperature of around 20 degrees.

Furthermore, always keep the ventilation grids open. This way, you are not bothered by mould, windows that fog up, a house that feels chilly and unpleasant odours inside.

In a house that is being lived in, a lot of water damp is formed. For example, by drying the laundry, taking a shower or cooking. The moist air should go outside as soon as possible. Therefore, always open a window or turn on the mechanical ventilation.

Tip: if you dry the wall, floor tiles and taps with a window wiper (and possibly afterwards with a towel) after taking a shower, you get rid of about 80 to 90% of the damp. This way, you avoid mould growth in the shower.



Chinees

光亮与通风

适当的通风对您的房子是很重要的。让潮湿的空气流到外面，然后新鲜的空气进入房里。比如你打开两个(前后)彼此相对的窗口，这样最少每天开20分钟。这种情况下可以让温控器或暖气开到正常20度。

保持通风口一直开着。按这种方法房子就不会发霉、窗户不会有雾气、家里不会感觉寒冷还有难闻的气味。

在一所房子里生活的人，会造成大量的水蒸气，例如通过晾衣服洗澡或者煮东西，像这样潮湿的空气必须尽快流通到外面去。所以窗户要经常打开和一直开着通风口。

提示：如果你洗澡后，请用刮木刀把墙、瓷砖和水龙头刮干，然后再用布擦干。这样你房里80%-90%的湿气就没有了，不要让它自然蒸发，这样可以防止霉菌在你的淋浴间。



Perzisch

برازیلینجا (برازیل) - هوارسانی

لین مهم است که هواران در منزل در دسترس باشد.
 هواران: هنگام رطوبت، بیرون رود و هوار تازه و خنک داخل منزل
 سدا کند. به عنوان مثال، دو در درجه برودت در منزل بازماند - برادرت مثال
 تقریباً ۲۰ دقیقه در هر روز - و در هر دو ساعت در تمام طول روز در ۲۰ درجه
 درجه هواران همیشه بازماند، برادرت که در منزل به عنوان مثال در دسترس
 سوزان باز در برادرت سوزان و خنک است که در داخل منزل به عنوان مثال در دسترس
 در خانه هواران را که جمع می‌کند، به عنوان مثال از حمام و در دسترس
 این تجربه رطوبت با آب سرد، به خارج منتقل شود. بخار هوار در داخل همیشه با آب سرد
 و با دستمال هواران باز مانده در دسترس
 ایده: هواران در دسترس گرم، کفایت در دسترس و اطراف با بازماند سوزان که در دسترس
 هواران در دسترس ۸۰ تا ۹۰ درصد هواران رطوبت را از بین می‌برد.
 کفایت در دسترس لازم است بخار شود - هرگز که در دسترس از جمله سوزان و کفایت در دسترس



Engels